

Số : 3491/QĐ-UB-VX

TP. Hồ Chí Minh, ngày 17 tháng 6 năm 1999

## **QUYẾT ĐỊNH CỦA UBND THÀNH PHỐ**

**Về việc giao thực hiện nhiệm vụ tuyển chọn,  
giới thiệu cung ứng lao động Việt Nam cho tổ chức, cá nhân  
nước ngoài trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh.**

### **ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ HỒ CHÍ MINH**

- Căn cứ Luật tổ chức Hội đồng nhân dân và Ủy ban nhân dân ngày 21 tháng 6 năm 1994;

- Căn cứ Nghị định số 85/1998/NĐ-CP ngày 20 tháng 10 năm 1998 của Chính phủ về việc tuyển chọn, sử dụng và quản lý người lao động Việt Nam làm việc cho tổ chức, cá nhân nước ngoài tại Việt Nam ;

- Căn cứ Thông tư số 09/1999/TT-BLĐTBXH ngày 15 tháng 3 năm 1999 của Bộ Lao động-Thương binh và xã hội hướng dẫn thực hiện một số điều của Nghị định số 85/1998/NĐ-CP ngày 20 tháng 10 năm 1998 của Chính phủ về tuyển chọn, sử dụng và quản lý người lao động Việt Nam làm việc cho tổ chức, cá nhân nước ngoài tại Việt Nam ;

- Xét đề nghị của Giám đốc Sở Lao động-Thương binh và xã hội thành phố và Giám đốc Sở Thương mại thành phố tại văn bản Liên Sở số 1462/Liên Sở LĐTBXH-STM ngày 02 tháng 6 năm 1999 ;

## **QUYẾT ĐỊNH**

**Điều 1.-** Nay giao Công ty Dịch vụ cơ quan nước ngoài (POSCO) thuộc Sở Thương mại thành phố và Trung tâm Dịch vụ việc làm thành phố thuộc Sở Lao động-Thương binh và xã hội thành phố thực hiện nhiệm vụ tuyển chọn, giới thiệu, cung ứng và quản lý người lao động Việt Nam làm việc cho tổ chức, cá nhân nước ngoài trên địa bàn thành phố Hồ Chí Minh theo đúng quy định tại khoản 4 Điều 2 Nghị định số 85/1998/NĐ-CP ngày 20 tháng 10 năm 1998 của Chính phủ.

**Điều 2.-**

- Từ nay đến ngày 31 tháng 12 năm 1999, Trung tâm dịch vụ việc làm thành phố thực hiện nhiệm vụ tuyển chọn, giới thiệu, cung ứng lao động Việt Nam cho các tổ chức, cá nhân nước ngoài thuộc quốc tịch Pháp, Đức và Đông Bắc Á, Công ty POSCO thực hiện nhiệm vụ tuyển chọn, giới thiệu và cung ứng lao động Việt Nam cho các tổ chức, cá nhân nước ngoài thuộc các quốc tịch còn lại.

- Sau ngày 01 tháng 01 năm 2000, các tổ chức, cá nhân nước ngoài nếu có nhu cầu sử dụng lao động Việt Nam thì được chọn 1 trong 2 đơn vị nêu ở Điều 1 để ký kết hợp đồng cung ứng lao động.

**Điều 3.-** Công ty POSCO và Trung tâm dịch vụ việc làm thành phố có trách nhiệm :

- Tiếp nhận hồ sơ xin việc làm của người lao động Việt Nam và văn bản đề nghị cung ứng lao động của tổ chức, cá nhân nước ngoài.

- Giao kết hợp đồng cung ứng lao động với tổ chức, cá nhân nước ngoài theo mẫu của Bộ Lao động-Thương binh và xã hội.

- Tổ chức tuyển chọn, giới thiệu và cung ứng lao động Việt Nam cho tổ chức, cá nhân nước ngoài theo đúng hợp đồng cung ứng lao động đã giao kết.

- Giải quyết các thủ tục về hành chính và nhân sự đối với người lao động Việt Nam làm việc cho tổ chức, cá nhân nước ngoài theo quy định hiện hành.

- Thực hiện đúng các quy định của Bộ Luật Lao động, Nghị định số 85/1998/NĐ-CP và các quy định khác của pháp luật Việt Nam.

- Định kỳ 6 tháng và một năm báo cáo tình hình tuyển chọn, giới thiệu, cung ứng lao động Việt Nam cho tổ chức, cá nhân nước ngoài cho Sở Lao động-Thương binh và xã hội thành phố.

**Điều 4.-** Trường hợp hết thời hạn tuyển chọn theo hợp đồng cung ứng lao động đã giao kết mà tổ chức cung ứng lao động không đáp ứng được yêu cầu của tổ chức, cá nhân nước ngoài thì tổ chức, cá nhân nước ngoài được trực tiếp tuyển lao động Việt Nam và chuyển hồ sơ cho tổ chức cung ứng lao động nêu tại Điều 1 quyết định này để làm thủ tục theo các quy định tại Nghị định số 85/1998/NĐ-CP.

**Điều 5.-** Sở Lao động-Thương binh và xã hội thành phố có trách nhiệm giám sát và kiểm tra việc tuyển chọn, đào tạo và cung ứng lao động Việt Nam làm việc cho tổ chức, cá nhân nước ngoài của các tổ chức cung ứng lao động nêu tại Điều 1 quyết định này;

- Định kỳ 6 tháng, 1 năm báo cáo Ủy ban nhân dân thành phố, Bộ Lao động-Thương binh và xã hội và các Bộ ngành có liên quan về tình hình tuyển chọn, đào tạo, cung ứng và quản lý người lao động Việt Nam làm việc cho các tổ chức, cá nhân nước ngoài thuộc phạm vi quản lý của thành phố.

- Phối hợp Sở Thương mại, Sở Ngoại vụ tổ chức hướng dẫn thực hiện Quyết định này.

**Điều 6.-** Quyết định này có hiệu lực kể từ ngày ký ban hành. Bãi bỏ các quy định trước đây trái với quyết định này.

**Điều 7.-** Chánh Văn phòng Ủy ban nhân dân thành phố, Trưởng Ban Tổ chức Chính quyền thành phố, Giám đốc Sở Kế hoạch và Đầu tư thành phố, Giám đốc Sở Lao động-Thương binh và xã hội thành phố, Giám đốc Sở Thương mại thành phố, Giám đốc Sở Ngoại vụ thành phố, Giám đốc Công an thành phố, Cục trưởng Cục Thuế thành phố, Giám đốc Công ty POSCO, Giám đốc Trung tâm Dịch vụ việc làm thành phố chịu trách nhiệm thi hành quyết định này./.

**T/M ỦY BAN NHÂN DÂN THÀNH PHỐ**  
**K/T CHỦ TỊCH**  
**PHÓ CHỦ TỊCH**  
**Nguyễn Văn Chí**